

# GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym, tudzież Rozmaitościami co Srody, kosztuje w prenumeracie: **Bez poczty:** kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. **Z pocztą:** kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. — Inscrycja od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k. Reklamacye są wolne od opłaty pocztowej.

## PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka. — Ameryka. — Hiszpania. — Anglia. — Francya. — Belgia. — Szwajcarya. — Włochy. — Niemce. — Królestwo Polskie. — Doniesienia z ostatniej poczty. — Kronika.

— 1003 —

### Monarchya Austryacka.

#### Sprawy krajowe.

(Pobyt Ich Mości Cesarstwa w Węgrzech. — Nowiny Dworu. — Reskrypta własnoręczne Jego Cesarskiej Mości do Arcyksięcia Albrechta.)

**Wiedeń, 16. maja.** *Gazeta wiedeńska* ogłasza następującą depezę telegraficzną c. k. jeneralnego gubernium w Budzie do Jego Excelencyi ministra spraw wewnętrznych:

„**Buda, 15. maja.** Jego c. k. apostolska Mość raczył zwiedzać dzisiaj kilka zakładów wojskowych. Z Województwa przybyła tu z gubernatorem fml. hrabią Coronini liczna deputacya, która chciała w Szegedynie złożyć swe hołdy Najjaśniejszemu Państwu. Stan zdrowia najdostojniejszej Arcyksiężniczki Gizeli polepsza się; natomiast słabuje Arcyksiężniczka Zofia od 3 dni już na zębki.“

Podług depezy z Budy z 14. maja polepszył się o tyle stan zdrowia Arcyksiężniczki Gizeli, że w ciągu dnia wczorajszego niepowiawiały się już konwulsye. Ale Arcyksiężniczka Zofia będzie musiała dla silnej gorączki przeleżyć kilka dni w łóżku.

Jego c. k. apostolska Mość raczył zezwolić najtaskawiej najwyższem postanowieniem z 6. maja r. b., ażeby zakonowi Elizabetynek w Budzie opuszczono zaległy podatek dochodowy za czas od roku 1850 aż włącznie do roku 1856.

Znajdujące się w obiegu węgierskie drobne pieniądze papierowe, nieprzeznaczone do losowania, wynosiły z końcem kwietnia r. b. 5,558.107 zr.

— Jego c. k. Apost. Mość raczył do J. cesarzew. Mości najdostojniejszego Arcyksięcia jeneralnego gubernatora Albrechta wydać następujące pisma własnoręczne:

„Kochany kuzynie Arcyksiężę Albrechcie!

Postanowiłem wszelkie zaliczki dawniejsze, jakie w Mojem królestwie Węgrzech wypłacano z kas publicznych komitatom, dystryktom i gminom na wsparcie podupadłych, lub ażeby ulżyć dostaw wojskowych z czasu dawniejszego aż włącznie do roku 1849, i które potąd jeszcze zalegają, darować im całkowicie za umorzeniem wszelkich do tych dostaw odnoszących się pretensyi wzajemnych.

Buda, 11. maja 1857.

*Franciszek Józef m. p.*“

„Kochany kuzynie Arcyksiężę Albrechcie!

Ze względów szczególnych postanowiłem z kwot zalegających do końca października 1849 w Mojem królestwie Węgrzech z istniejącego potąd podatku wojennego kazać te kwoty odpisać, które po odtrąceniu wniesionych aż potąd wpłat lub wyrównań rachunkowych okaza się przy zamknięciu ogólnych rachunków wojskowych jako zaległość, a odnośnie przynależność skarbową z tytułu podatku pomienionego; zaczem nie można już pociągać je do dalszego uiszczenia, lecz natomiast niebędzie i skarb publiczny obowiązany do żadnego zwrotu w takim razie, gdyby sumy złożone potąd na rachunek należytości tego podatku wojennego nie wpłynęły z kwot wybranych na jej umorzenie, lecz w sposób zaliczki z innych fundusów zostały wniesione.

Buda, 11. maja 1857.

*Franciszek Józef m. p.*“

Wykaz szczegółowy dochodów i rozchodów państwa w roku skarbowym 1856 w porównaniu z r. 1855.

#### I. Dochody państwa.

A. Dochody zwyczajne	1856	1855
1. Podatki stałe		
Podatek gruntowy . . . . .	61,350.610	60,748.126
„ domowy . . . . .	11,638.941	10,588.961
„ zarobkowy . . . . .	9,997.709	9,156.307
„ dochodowy . . . . .	9 020.773	7,339.273
Inne podatki . . . . .	123.779	132.590
<b>Razem . . . . .</b>	<b>92,131.812</b>	<b>87,965.257</b>

złote reńskie

2. Podatki niestale.		
Podatek konsumcyjny . . . . .	32,816.444	29,277.527
Cło . . . . .	20,541.310	19,666.482
Sól . . . . .	29,725.358	25,578.321
Tytoń . . . . .	24,625.621	25,165.480
Stęple, taksy i opłaty prawne . . . . .	29,976.663	27,460.109
Loterya . . . . .	5,856.875	6,511.160
Poczta . . . . .	2,293.806	2,452.309
Myto . . . . .	2,685.626	2,699.012
Inne opłaty . . . . .	363.756	380.369
<b>Razem . . . . .</b>	<b>148,885.459</b>	<b>139,190.769</b>

#### 3. Dochody z własności państwa, tudzież z górnictwa i mennictwa

Przychód z dóbr państwa . . . . .	2,830.581	3,620.944
Ruch na kolejach rządowych . . . . .	3 623.624	6,111.673
Ruch telegrafów . . . . .	160.500	170.726
Fabryki rządowe . . . . .	1,123.941	(brak) 498.130
Górnictwo właściwe . . . . .	1,261.271	(brak) 64.088
Budowa kolei żelaznej w Banacie . . . . .	—	(brak) 799.488
Mennictwo . . . . .	475.383	890.479
Inne wpływy . . . . .	30.859	105.197
<b>Razem . . . . .</b>	<b>9,506.159</b>	<b>9,537.313</b>

#### 4. Nadzwyczajne funduszy spłat i umorzenia

	10,088.692	10 257.980
--	------------	------------

#### 5. Różne wpływy:

Zabory na skarb i przepadłości . . . . .	148.173	544.117
Wpływy z różnych funduszy . . . . .	514.715	715.491
Zysk na monecie i wymianie . . . . .	410.572	5,254.469
Dochody administracyi wojskowej . . . . .	6,823.214	5,043.519
<b>Razem . . . . .</b>	<b>7,896.674</b>	<b>11,557.596</b>

#### B. Dochody nadzwyczajne.

Z funduszy uwolnienia gruntowego w obligacych indemn. na dobra skarbowe . . . . .	2,070.560	1,178.870
Za kopalnie rządowe odstąpione tow. austr. kolei żelaz. skarb. . . . .	2,269.900	4,104.100
Za inne sprzedaże kopalń. skarb. . . . .	373.020	—
<b>Razem . . . . .</b>	<b>4,653.480</b>	<b>5,277.970</b>
Ogół wszystkich doch. państwa . . . . .	273,162.276	263,786.885

#### II. Rozchody państwa.

##### A. Wydatki zwyczajne.

1. Dwór . . . . .	6,420.623	6,734.813
2. Rada gabinetowa N. Pana . . . . .	38.199	39.973
3. Rada ministrów . . . . .	31,170	31.508
4. Rada państwa i archiwa . . . . .	177.391	180.426
5. Ministerjum spraw zagr. . . . .	2,497.202	2,214.942
6. Ministerjum spraw wewn.:		
Kierunek naczelny . . . . .	573.966	488.500
Akademia umiejętności w Wiedniu . . . . .	79.726	65.330
Zakład geologiczny państwa . . . . .	32.943	33.564
Zarząd polityczny w krajach koronnych . . . . .	20,403.933	14,395.762
Zakłady karne . . . . .	3,722.918	3,197.261
Szkola wyższa rolnicza w Altenburgu w Węgrz. . . . .	16.000	10.600
Kultura krajowa . . . . .	63.762	17.828
Stany krajowe . . . . .	69.731	77.754
Zakłady dobroczynne . . . . .	783.055	447.580
Komisye uwolnienia gruntowego . . . . .	492.870	264.038
Wynagrodzenia laudemiałne . . . . .	1,978.148	2,283.416
Wsparcia publiczne . . . . .	119.705	43.577
<b>Razem . . . . .</b>	<b>28,336.757</b>	<b>21,325.211</b>

(Dokończenie nastąpi.)

## Ameryka.

(Poczta zamorska z Mississipi.)

**Nowy York**, 19. kwietnia. Urządzenie poczty zamorskiej z Mississipi do cichego Oceanu ma nastąpić jeszcze w tym roku. Departament spraw wewnętrznych wydawał potrzebne rozporządzenia, by rozpoczęto natychmiast budowlę gościńców na wielkiej równinie i przez góry skaliste, a jenerałny poczmistrz rozpiął kontrakty względem transportowania całej poczty listowej z Kalifornii temi gościńcami w czterokonnym szybkowozach. Oferty kontraktowe muszą być z wyszczególnieniem kosztów półmiesięcznego, tygodniowego i półtygodniowego transportu podane do końca czerwca r. b.

## Hiszpania.

(Mianowanie pierwszego adjutanta przy Królu. — Flota do Hawanny. — Depesza z 10. maja.)

**Madryt**, 7. maja. *Gaceta* ogłasza dekret królewski, który w miejsce zmarłego jenerala Urbistondo mianuje jenerał-porucznika Jose Sans y Cuadrado pierwszym adjutantem i szefem wojskowego zakładu Króla. Inny dekret mianuje jenerał-porucznika Jose Lemeryc y Ibarsola jenerałnym kapitanem Nowej Kastylji. — *Espana* donosi: Dziś lub jutro odpłynie z Kadyxu do Hawanny flota przeznaczona na Meksyk. Składa się z okrętów liniowych „Reine Isabel II.“, fregaty „Bailen“, okrętów transportowych „Pinta“ i „Nina“, fregaty parowej „Francisco de Assis“ i brygu „Pelago“. Na tych okrętach znajduje się 1800 ludzi, którzy pozostaną w Puerto Rico, z kąd odpłyną do Hawanny cztery bataliony piechoty i brygada artylerji. Z tą siłą zbrojną wsiądą w Kadyxie na okręta jenerałowie Mendineta Santiago i Garrido. — Z Santander odpłynęło 400 ludzi do Hawanny; za nimi uda się wkrótce 700 jeszcze; wojsko to jednakże przeznaczone jest tylko do zapelnienia ubytku na wyspie Kuba. Tymczasem uzbrajają w Ferrolu nowe okręta, i wkrótce będzie miał rząd do dyspozycyi drugą, równie silną dywizję.

Depesza z **Madrytu** z 10. maja donosi: „Kongres ukonstytuował się wczoraj. Prezydentem jest p. Martinez de la Rosa; wiceprezydentami pp. Maquiesca, Vista Hermosa, Ferreira, Alonso; sekretarzami pp. Barzanallona, Belda, Busigny i Incan. — Dnia 6go maja odjechał Infant Don Enrico z Waladolidy do Francji.“

## Anglia.

(Rozprawy w izbach d. 11. maja. — Odczyty Williama Russla. — Samobójstwo jenerala Forstera Stalker i komodora Etheridge.)

**London**, 12. maja. Na wczorajszym posiedzeniu *Izby wyższej* odczytał najpierw margrabia *Bredelbane* odpowiedź Królowy na adres Izby; potem zwracał lord *Campbell* uwagę lorda kanclerza na potrzebę nowych postanowień względem sprzedaży trucizny. Wspomnienie trucizny naprowadza go na pewną truciznę moralną, gorszą od strychninu i kwasu pruskiego, mianowicie na mnóstwo tanich, bezcennych pism, któremi zarzucona jest stolica. Wypadałoby, ażeby rząd jak najspieszniej położył koniec temu zepsuciu. Co do ostatniego punktu zrobił uwagę lord kanclerz, że istniejące teraz ustawy są dostateczne, by zaradzić złemu, o ile jest to w mocy rządu; kwestję zaś względem sprzedaży trucizny wziął już rząd pod ścisłą rozważę. — Bile względem spuścizny i rozwodów małżeńskich zostały odczytane po raz pierwszy.

*W Izbie niższej* zaproponował kanclerz skarbu następującą rezolucję, która po dłuższej debacie przyjęta została: „Byłoby rzeczą pożądaną, poprawić ustawy względem kas oszczędności i postarać się o założenie nowych kas tego rodzaju, pod gwarancją rządu“. Sir *G. Grey* zaproponował drugie odczytanie bilu względem deportacyi i służebności karnej (penal servitude). Projekt żąda zmieniania deportacyę w dotychczasowem znaczeniu i radzi zaprowadzić natomiast rozciągniętą na dłuższy czas służebność karną i to w taki sposób, ażeby więźniów wysyłano do tych kolonii, które zechcą ich przyjąć i mogą dać im zatrudnienie. Bil odczytany został po raz drugi, i to bez głosowania. — Wniosek *Adderleya*, by odczytano po raz drugi bil względem zakładania szkół przemysłowych utrzymał się 117 głosami przeciw 18. — Także wniosek kanclerza skarbu względem mianowania wydziału do rozpoznania aktów banku z lat 1844 i 1845 został przyjęty.

Na dzisiejszem posiedzeniu *Izby niższej* oświadczył Lord *Palmerston* w odpowiedzi na interpelacyę pana Wylda, że flota angielska będzie w każdym razie bronić Nowej Granady. Dodał jednak, że Stany zjednoczone niemają zamiarów napaśnych względem tego państwa, i że żądania ich są uzasadnione i słuszne.

— Wczoraj wiać odczytał były korespondent krymski dziennika *Times* pan William Russel, w Willis Rooms licznemu zgromadzeniu słuchaczy pierwszą część z zapowiedzianej historii swoich przypadków i doświadczeń w ciągu wojny orientalnej. Ustęp ten, przyjęty z hucznymi oklaskami, obejmował wypadki od początku kampanii aż do bitwy nad Almą.

— Telegraficzne depesze z Alexandryi w drugim wydaniu dziennika *Times* potwierdzają wiadomość o samobójstwie jenerala Forstera Stalker i komodora Etheridge w Persji. O jenerale donoszą, że zabił się z pistoletu w chwilowym napadzie szaleństwa. Niezostawił żadnego wyjaśnienia, dlaczego właściwie odebrał sobie życie; miał jednakże kilkakrotnie uzalać się na to, że niedano mu dowództwa nad trzecim pułkiem kawalerji, a do tego obawiał się odpowiedzialności za złą rozlakacyę wojska w ciągu gorącej pory roku.

Także i komodor odebrał sobie życie w przystępie szaleństwa. Przyczyną obłąkania miały być uciążliwe obowiązki jego komendy.

## Francya.

(Nowiny dworu. — Korespondencya Króla pruskiego. — Doniesienia z Rzymu. — Ratyfikacya traktatu perskiego w toku.)

**Paryż**, 12. maja. Ich Mość Cesarstwo, Wielka księżna badeńska Stefania i Wielki książę Konstanty przybyli do Fontainebleau wczoraj o godzinie 2 $\frac{1}{2}$  i zabawią kilka dni na zamku tamtejszym. Ludność miejscowa witała ich serdecznymi okrzykami. Dzisiaj ma być w Fontainebleau wielka uczta na 120 osób; jutro wielkie łowy. — Także Cesarzewicz znajduje się w Fontainebleau.

Liczba gości sproszonych na festyny do Compiègne, wynosi do 150 osób; między tymi znajdują się prócz Wielkiego księcia, księżna Matylda, Wielka księżna badeńska, książę nasawski Mikołaj, marszałek Magnan, margrabia Hertford, jenerał Niel, hrabia Kiselew, hrabina Castigliano, marszałkowie Pelissier i Canrobert i hrabia Hatzfeldt.

Dziennikowi *Indep. belge* donoszą, że odpowiedź Króla Pruskiego na pismo Cesarza Francuzów, które doręczył mu książę Napoleon, nadeszła już do Paryża w drodze telegraficznej i że Król zezwala na zaproponowaną ugody.

Jenerał Goyon napisał raport o armii papieżkiej, którą lustrował z polecenia Papieża i przysłał tu kopię tego raportu. Cesarz posłał darem Papieżowi 800 karabinów gwintowanych, które mają być użyte do uzbrojenia pieszego batalionu strzelców.

Rząd hiszpański wyprawia dwa okręta wojenne i nadzwyczajnego pełnomocnika na wody chińskie.

Dziennik *Pays* zawiera następujące doniesienie: *Dresden Journal* donosi za rzecz pewną, że Szach Persji odmówił ratyfikacyi traktatu paryskiego. Sądzymy, że wiadomość ta jest bezzasadna. Do Europy nienadeszła żadna wiadomość, któraby zapewniała otrzymanie traktatu pokoju w Teheranie, zatem niemogą też być znane zamiary Szacha względem tego traktatu. To wiemy z pewnością i dodajemy, że ani stosunki w ciągu układów, ani też informacje polityczne z Persji niedozwalają powątpiewać w ratyfikacyi traktatu.“

## Belgia.

(Zajścia między wojskiem i mieszczanami.)

**Bruxela**, 12. maja. Już od niejakiego czasu wydarzały się w Antwerpii częste, niebezpieczne zatargi między mieszczanami i wojskiem. Dla zapobieżenia dalszemu wypadkom tego rodzaju, zakazał tamtejszy komendant placu, jenerał hrabia Nieulant, rozkazem dziennym z 10. b. m. załozde miasta, opuszczać twierdzę aż do dalszych rozporządzeń.

## Szwajcarya.

(Instrukcyja doktorowi Kern.)

**Berna**, 12. maja. *Gazeta powszechna* donosi: Rada federalna dała doktorowi Kern stanowcze instrukcyje, ażeby mianowicie niezezwał na żadne zmiany projektu ugody, któreby nieuchylały wszelkiej obawy obcej interwencyi na mocy art. 7. i 8.

## Włochy.

(Podróż Ojca Świętego. — Sądy doraźne w Bononii.)

*Giorn. di Roma* z 5. b. m. zawiera dokładne szczegóły o rozpoczętej podróży J. Ś. Papieża. Na ogłós wyjazdu Ojca św. z Rzymu, zebrały się pod „Porta angelica“ i na kilka miglii wzdłuż gościńca liczne tłumy ludności, pragnące odebrać błogosławieństwo Ojca św. To samo powtórzyło się pod Baecano, Monterosi, Nepi, gdzie Ojciec św. zwiedzał katedrę i kilka godzin w niej zabawił, a następnie i w Civitacastellana. Wszędzie witali J. Ś. papieża z uszanowaniem i radością, równie władze jak i ludność ściągająca się z okolic bliższych i dalszych. W Civitacastellana, gdzie J. Ś. Papież przenocewał, oświetlono domy, palono ognie sztuczne i wyprawiono serenadę. Z miast pobliskich wysłano zaś deputacye z oświadczeniem przychylności. Nazajutrz (5. b. m.) celebrował Ojciec św. w tamtejszym kościele katedralnym mszę świętą, a o godzinie  $\frac{1}{2}$  8mej udał się w dalszą podróż do Narin.

Oslawionego przywódcę Giuseppe Affitti, zwanego także Lazzarino i jednego z jego towarzyszyw stracono w Bononii dnia 7. b. m. z wyroku sądu doraźnego. Mordercę gubernatora miasta Marino stracono 2. b. m.

## Niemce.

(Zamknięcie sejmu pruskiego. — Rozpusta uczniów w Getyndze.)

Dnia 12. b. m. zamknięte zostały tegoroczne posiedzenia sejmu pruskiego mową ministra prezydenta barona Manteuffel, która może posłużyć za obraz dotychczasowych czynności tego sejmu.

„Dostojni, szlachetni i zaci Panowie obu izb sejmowych!

W tym okresie posiedzeń, który się dziś zamyka, czynność wasza zajmowała się obradami nad wielu ważnymi wnioskami do ustaw. Znaczna część tych wniosków zaspokajający otrzymała rezultat. Obie Izby przyzwoliły na taką zmianę ustawy, iż rządowi dana jest większa swoboda pod względem terminu zwoływania reprezentacyi krajowej. Ustawa tycząca się wykupna ciężarów realnych, przysługujących zakładom duchownym i szkolnym, tudzież zapisom dobroczynnym, uporządkowała sprawę tę w sposób zaspokajający. Przez prawo o przedawnieniu pretensyi do urzędzenia

stosunków między dworem a włościanami w zamiarze nadania własności, będzie uzupełnione wykonanie dawnych praw tutaj się odnoszących, i położony koniec szkodliwej niepewności prawnej. Nie mniejszą praktyczną ma ważność ustawa uchwalona w celu uproszczenia oszacowania drobnych własności ziemskich. Po ustawie o zakazie kredytowania małoletnim, można się spodziewać skutecznego powściągnięcia zgubnej lichwy. Prócz tego zostało uchwalonych więcej jeszcze ustaw, dotyczących się zakresu wymiaru sprawiedliwości, które zmierzają do polepszenia i uzupełnienia istniejących przepisów, tudzież do uporządkowania niejasnych i wątpliwych stosunków prawnych.

„Z wielką przyjemnością swoją mógł być rząd J. K. Mości w ciągu tego okresu posiedzeń przedłożyć sejmowi różne traktaty spełniające długo żywione życzenia i przyjęte z żywym społecznym przez obie Izby jako owoc wytrwałych usiłowań. Przez umowę zawartą z koroną duńska na dniu 14. marca r. b. osiągnięto nakoniec zupełne zniesienie cla Zundowego, i tym sposobem została otwartą żegludze bałtyckiej i handlowi tego morza droga pomyslnego rozwoju, który zbawienny swój wpływ rozciągnie także na najbliższe morza okoliczne. Następnie przez traktaty z rządem cesarsko-rosyjskim i królewsko-polskim pod względem kolei żelaznych, zapewniony jest podwójny związek szynowy państwa z ościeniem mocarstwem wschodniem, a wykonanie tego kiedyś ułatwi naszemu handlowi większy niż dotychczas przystęp do rozległych przestrzeni cesarstwa rosyjskiego. Traktat dotyczący monety, zawarty 24go stycznia b. r. między państwami celnego związku niemieckiego a rządem cesarsko-rosyjskim, stanowi prawdziwy postęp na drodze zjednoczenia mennictwa i zaprowadza porządek w ważnych stosunkach do niego się odnoszących. Dla ich zabezpieczenia uchwalono ustawę zabraniającą wypłat w banknotach zagranicznych. Możemy się spodziewać, że potrzeba będąca podstawą tej ustawy, również gdzie indziej zostanie uznana i doprowadzi wkrótce do zaspokajającego porozumienia się o wspólne zasady puszczenia w obieg podobnych znaków pieniężnych.

„Kiedy rząd J. K. Mości w tych i wielu innych ważnych aktach prawodawczych znajdował ohoce wsparcie w reprezentacji krajowej, to natomiast przy kilku ważnych wnioskach do ustaw, pozbawionym był przyzwolenia sejmowego przez ustawę zasadniczą wymaganego. Poważne i rozciągłe obrady, jakie w Izbie deputowanych poświęcono projektowi zmiany prawa rozwodowego przepisanego kodeksem cywilnym, wykazały, że i tam przemaga przekonanie o istotnej potrzebie reformy w tej gałęzi prawnej. Pomimo tego nie przyszło do zgody nad projektem. Również i co do wielu ważnych ustaw skarbowych nie powiodło się utrzymać zgody. Wprawdzie budżet na rok bieżący po gruntownym rozbiórce został przyjęty bez zmiany, a tem samem zostało oznajmionem przyzwolenie sejmu na wydatki administracji obliczone z taką samą jak dotąd oszczędnością; propozycje co do użycia pozostałości z nadzwyczajnego kredytu 30 milionów talarów uchwalonego dawniej na administrację wojskową, uzyskały wprawdzie zupełne, Mości Panowie, potwierdzenie wasze, i także potwierdzenie zostało otrzymanem dla wniosku do ustawy względem opóźnionego wynagrodzenia za przestarzałe asygnaty kasowe i bilety kasy pożyczkowej; wszelako co się tyczy wniosków zaprowadzenia ogólnego podatku domowego, przywrócenia dawniejszej wysokości podatku od soli i zmiany prawa o podatku zarobkowym, nie uzyskano zgodności. — Rząd J. K. Mości przedłożył te wnioski do ustaw, gdyż nie mógł za dość ważne poczytać obaw, zresztą jemu samemu nietajnych, a stawających na przeszkodzie silniejszemu wyprężeniu obecnych sił podatkowych kraju, aby się uwolnić do obowiązku zaproponowania koniecznych środków na pokrycie nagłych potrzeb administracji państwa; środków, które zdaniem rządu nie mieszczą się ani w dotychczasowych przychodach państwa, ani się ich w dostatecznej mierze spodziewać można z naturalnego tych przychodów wzrostu.

„Trzyletni czas stawiennictwa pod chorągiewami wojsk stałych, uzasadniony ustawą z d. 3. września 1814, powtórnie przez obrady obu Izb sejmowych uznany został jako stosowny i konieczny. Tem mniej mógłby rząd pogodzić z odpowiedzialnością swoją za dobro kraju, gdyby chciał odstępować teraz od owego prawnego przepisu. Żałuje on, że również naglące podwyższenie płac urzędników szczególnie niższych, a bynajmniej nieodpowiadających dzisiejszemu stanowi cen, nie znalazło współdziałania sejmu w sposób spodziewany.

„W końcu wyraża rząd J. K. Mości przekonanie swoje, że po zostaje wiernym wspomnieniem ojczyźstych dziejów i wybitnemu w nich charakterowi rządów pruskich, jeżeli z zachowaniem oględnej oszczędności nie przestanie zarazem łączyć czynnej swojej pieczy około popierania żywego wzrostu pomyślności krajowej.

„Z najwyższego polecenia J. K. Mości ogłaszam niniejszem zamknięcie posiedzeń obu Izb sejmowych.

W nocy z 4. na 5. b. m. usiłowali uczniowie z uniwersytetu w Getyndze zburzyć dom amtmana Zachariae w pobliżu bramy gaimarskiej, a to z tej przyczyny, że nie pozwolił pewnemu szynkarzowi sprowadzić muzyki do tańca w szynkowni, w której uczniowie ci zwykli się byli schadzać.

## Królestwo Polskie.

(Doniesienia o rozwiązaniu J. M. Cesarzowej. — Ułaskawienia.)

**Warszawa, 12. maja.** Dziś wyszło tu następujące ogłoszenie: „Telegraficzna depeza do wojennego jeneralnego guber-

natora w Warszawie. Petersburg 29go kwietnia (11. maja) 1857. Jej Mość Cesarzowa i Królowa Marya Alexandrowna powiła szczęśliwie Wielkiego księcia, który otrzymał imię Sergiusza. Jego cesarska Mość rozkazał uwiadomić mieszkańców Warszawy o tem radośnym zdarzeniu. Jeneral-adjutant hrabia Adlerberg. Na tę wiadomość wszystkie działa cytadeli dały o godzinie 11tej salwę.

Gazeta warszawska donosi: Jego Cesarzowska Mość na przedstawienie JO. księcia namiestnika królestwa najmiłościwiej dozwolił raczył przebywającym we Francji wychodźcom polskim: Felixowi Gruszczyńskiemu, Michałowi Alexandrowi Kossobudzkiemu, Janowi Truszkowskiemu, Tomaszowi Manufowiczowi, Tomaszowi Przeworskiemu i Ignacemu Liszewskiemu, powrócić do królestwa polskiego, na zasadach najwyższego ukazu z d. 27. maja 1856.

## Doniesienia z ostatniej poczty.

**Paryż, 17go maja.** Wczoraj wieczór renta 3% 69.45. — Księżna Matylda i książę nassawski przybyli do Fontainebleau. Dr. Kern powrócił do Paryża. Król bawarski bawie będzie do 25. b. m. w Fontainebleau a potem ośm dni zabawi w St. Cloud. — Dotychczas nienadeszła jeszcze odpowiedź pruska w sprawie neuenburgskiej.

**Bologna, 13go maja.** Jego Świątobliwość Papież odjechał wczoraj z Camerino na Tolentino do Maceraty; przyjmowano go wszędzie oznakami czci i radości.

## Kurs lwowski.

Dnia 18 maja.	gotówką		towarem	
	zlr.	kr.	zlr.	kr.
Dukat holenderski . . . . . mon. konw.	4	45	4	48
Dukat cesarski . . . . . „ „	4	48	4	51
Półimperyal zł. rosyjski . . . . . „ „	8	18	8	22
Rubel srebrny rosyjski . . . . . „ „	1	37	1	38
Talar pruski . . . . . „ „	1	32	1	34
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . . „ „	1	11	1	12
Galic. listy zastawne za 100 zlr. } bez kuponów	82	27	83	—
Galic. obligacje indemnizacyjne }	79	15	79	45
5% Pożyczka narodowa . . . . . }	84	—	84	40

## Wiedeński kurs papierów.

Dnia 15. maja.		w przecięciu
Obligacje długu państwa . . . . . 5% za sto	83 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	83 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
detto pożyczki narod. . . . . 5%	84 <sup>1</sup> / <sub>10</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
detto detto . . . . . 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	—	—
detto detto . . . . . 4%	—	—
detto detto detto . . . . . 3%	—	—
detto detto . . . . . 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	—	—
Pożyczka z losami z r. 1834 . . . . . „	—	—
detto detto z r. 1839 . . . . . „	139 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	138 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
detto detto z r. 1854 . . . . . „	110 <sup>5</sup> / <sub>2</sub>	110 <sup>5</sup> / <sub>2</sub>
Obl. lomb. wen. pożyczki z r. 1850 . . . . . 5%	—	—
Obl. indemn. Niż. Austr. . . . . 5%	—	—
detto galicyjskie i węgierskie . . . . . 5%	79 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80
detto krajów koron. . . . . 5%	—	—
Akeye bankowe . . . . . 1005 1007	—	1006
Bankowe listy zastawne 5% z term. wypłaty za 12 miesięcy za 100 zlr. . . . . —	—	—
Akeye n. a. Tow. eskp. na 500 zlr. . . . . 615 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	615 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
Akeye austr. Instyt. kredyt. handlu i przemysłu na 500 zlr. (30% wpłacone) . . . . . 245 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	245 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Akeye c. k. uprzyw. tow. wschod. kolei żel. państwa na 200 zlr. czyli 500 franków —	—	—
detto na 130 zlr. czyli 325 frank. . . . . 290 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	290 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Akeye kolei żel. Ces. Ferdynanda na 1000 zlr. 2227 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2220	—	2223 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Akc. kol. Budziń.-Linco-Gimundz. na 250 zlr. . . . . —	—	—
Akeye kolei Cesarzowy Elż. na 200 zlr. . . . . 200 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	201 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
Akeye południowo-póln. niem. kolei komunikacyjnej na 200 zlr. . . . . 215	—	215
Akeye kolei nadeisańskiej na 200 zlr. . . . . 201 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	201 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Akeye lomb. wen. kolei żel. na 192 zlr. . . . . —	—	—
Akeye Dunajskiej żeglugi parowej na 500 zlr. 566 568	—	567
Akeye austr. Lloyda w Tryeście na 500 zlr. 422 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 423 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	423 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

## Wiedeński kurs weksłów.

Dnia 15. maja.		w przecięciu.
Amsterdam za 100 holl. złotych . . . . . 87 87 l.	—	87 2 m.
Augsburg za 100 zlr. kur. . . . . } 105 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 105	—	105 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> uso. 3 m.
Berlin za 100 tal. prus. . . . . —	—	— 2 m.
Frankfurt n. M. za 120 fl. na stopę 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> fl. 104 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	104 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 3 m.
Genua za 300 lire nowe Piemont. . . . . 121	—	121 2 m.
Hamburg za 100 Mark. Bank. . . . . 77 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	77 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 2 m.
Lipsk za 100 talarów . . . . . —	—	— 2 m.
Liwurna za 300 lire toskań. . . . . —	—	— 2 m.
Londyn za 1 funt. sztrl. . . . . 10-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 11 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> l. 10-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	10-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 m.
Lyon za 300 franków . . . . . —	—	— 2 m.
Medyolan za 300 lire austr. . . . . 104 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 104	—	104 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 2 m.
Marsylia za 300 franków . . . . . 121 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	121 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 2 m.
Paryż za 300 franków . . . . . } 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	121 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 2 m.
Bukareszt za 1 złoty Para . . . . . 266 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	266 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 31 T. S.
Konstantynopol za 1 złoty Para . . . . . 468	—	468 T. S.
Cesarskie dukaty . . . . . 7 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	7 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> Agio.
Dukaty al marco . . . . . —	—	— Agio.

## Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 16. maja o pierwszej godzinie po południu. Pożyczka narodowa 5% 84<sup>3</sup>/<sub>8</sub> — 85. Pożyczka z r. 1851 S. B. 5% 93 — 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Lomb. wen. pożyczki z 5% 96 — 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Obligacje długu państwa 5% 83<sup>3</sup>/<sub>8</sub> — 83<sup>3</sup>/<sub>8</sub>, detto 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% 73<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 73<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, det. 4% 65<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 65<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, detto 3% 50<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 50<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, detto 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>% 41<sup>3</sup>/<sub>8</sub> — 42, detto 1% 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Oblig. Głogn. z wypłatą 5% 96. — — Detto Oedenburgs. z wypłatą 5% 95 — —. Detto Peszt. 4%

95 — —. Detto Medyol. 4% 94 — —. Obligacje indemn. niższ. austr. 5% 88<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Galic. i węgier. 5% 79<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 80<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Detto innych krajów koron. 85<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 86<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Obl. bank. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 64 — 64<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Pożyczka loter. z r. 1834 335 — 336. Detto z r. 1839 139<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 139<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Detto z r. 1854 110<sup>5</sup>/<sub>8</sub> — 110<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Renty Como 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 16<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Galic. list. zastawne 4% 81 — 82. Póln. Oblig. Prior. 5% 86<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 86<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Głognickie 5% 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 83. Obligacje Dun. żegluga par. 5% 86 — —. Oblig. Lloyd (w srebrze) 5% 91 — 92. 3% Prior. obl. tow. rząd. kolei żelazn. po 275 frank. za szt. 113 — 114. Akcyi bank. narodowego 1005 — 1006. Akcyje e. k. uprzyw. towarzystwa kred. 243 — 243<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Akcyje niż. austr. tow. eskomp. 123 — 123<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Detto Budzyńsko-Lincko-Gmundzkiej kol. 266 — 268. Detto póln. kolei 218<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 218<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Detto tow. kol. żel. za 500 frank. 288<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 288<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Detto kolei ces. Eliz. po 200 zlr. z wpłaty 30% 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 100<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Detto Połud.-północn. niem. komunikacyjnej kol. żel. 107<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 107<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Detto cisiańskiej kolei żel. 100<sup>2</sup>/<sub>8</sub> — 100<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. Detto Lomb.-wen. kol. żel. 256<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 157. Detto Cesarza Franc. Józ. wschod. kol. żel. 200 — 200<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Detto losy tryest. 103<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 103<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Detto tow. żegl. parowej 570 — 572. Detto 13. wydania — — —. Detto Lloyd 420 — 423. Peszt. mostu łańcuch. 77 — 78. Akcyje młyna parowego wiedz. 66 — 67. Detto Pressb.-Tyrnawskiej 1. wydania 27 — 28. Detto 2. wydania 37 — 38. Esterhazego losy 40 zlr. 77<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 78. Windischgrätz losy. 27<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 27<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. Waldsteina losy 29 — 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Keglevicha losy 14 — 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Ks. Salma losy 40 — 40<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. St. Genois 39<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 39<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Palfego losy 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 38<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Clarego 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 38<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Amsterdam 2 m. 87. — Augsburg Uso 105<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Bukareszt 31 T. 266<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Konstantynopol 31 T. 465. — Frankfurt 3 m. 104<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Hamburg 2 m. 77<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Liwurna 2 m. 105<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Londyn 3 m. 10-11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Medyolan 2 m. 104<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. — Paryż 2 m. 121<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. — Cesarskich ważnych dukatów agio 7<sup>5</sup>/<sub>8</sub> — 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Napoleondor 8 9 — 8 10. Angielskie Sover. 10 17. — Imperyal Ros. 8 24.

**Telegrafowany wiedeński kurs papierów i wexli.**

Dnia 18. maja.  
 Oblig. długa państwa 5% 83<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> —; 4% —; 4% z r. 1850 —; 3% —; 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> —. Losowane obligacje 5% —. Losy z r. 1834 za 1000 zlr. —; z r. 1839 139<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Wiedz. miejsko bank. —. Węgiers. obl. kamery nadw. —. Akcyje bank. 1003. Akcyje kolei póln. 2180. Głognickiej kolei żelaznej —. Oedenburskie —. Budwajskie —. Dunajskiej żegluga parow. 568<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Lloyd —. Galic. listy zast. w Wiedniu —. Akcyje niższo-austr. Towarzystwa eskomptowego à 500 zlr. 615 zlr.

Amsterdam l. 2 m. —. Augsburg 105<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 3 m. Genua — l. 2 m. Frankfurt 104<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 2 m. Hamburg 77<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 2 m. Liwurna — l. 2 m. Londyn 10 — 12. 2 m. Medyolan —. Marsylia 121<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. Paryż 121<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Bukareszt 265<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Konstantynopol —. Smyrna —. Agio duk. ces. 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. —; lit. B. —. Lomb. —. 5% niż. austr. obl. indemn. 80<sup>3</sup>/<sub>8</sub>; innych krajów koron. —. Renty Como —. Pożyczka z r. 1854 —. Pożyczka narodowa 84<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. C. k. austr. akcyje skarb. kolei żelaz. po 500 fr. 288 fr. Akcyje e. k. uprzywil. zakładu kredyt. 243. Hypotekar. listy zastawne 99<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Akcyje zachodniej kolei żelaznej 201<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

**Przyjechali do Lwowa.**

Dnia 18. maja.  
 Książę Radziwiłł Wilhelm, z Niklowiec. — Baron Walisch Józef, c. k. pens. major. z Janowa. — PP. Czajkowski Adolf. z Krakowa. — Dworski Alex., adw. kraj. z Przemyśla. — Januszewski Teofil, z Ubinia. — Dr. Kube Rud., c. k. lek. obw., z Żółkwi. — Korzeniowski Alex., z Machnowa. — Lipski Felix, z Łucyca. — Morawski Konst., z Pohorzee. — Malinowski Wiktor, z Ostrowczyka. — Mrozowicki Jan, z Strzałek. — Nahujowski Jan, z Strzja. — Nadosi Alex., c. k. podpułk., z Wiednia. — Poten Karol, z Olszanki. — Pieczykowski Meliton, z Medwedowiec. — Wiktor Tad., z Świrza. — Zgazdziński Konst., z Uliczka. — Zurakowski August, z Horbacza.

**Wyjechali ze Lwowa.**

Dnia 18. maja.  
 Hr. Dzieduszycki Alex., do Izidorówki. — Golejowski Jan, do Krzywc. — Hr. Tyszkiewicz Tad., do Rosyi. — PP. Borowski Mat., do Hurka. — Jaruntowski Jan, do Malkowiec. — Michałowski Stan., do Przemyśla. — Spolski Jan, c. k. pobor. podatk., do Lutowisk. — Sroczyński Felix, do Brusna. — Wolański Mik., do Buczacza. — Zurakowski Józef, do Korczynna.

**Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.**

Dnia 16. i 17. maja.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Stan powietrza wilgotnego	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
7. god. zrana	323.25	+ 4.6°	82.7	północny	sl. pochmurno
2. god. popoł.	328.47	+ 9.0°	53.4	"	" jasno
10. god. wiecz.	328.12	+ 5.6°	80.8	"	" "
W nocy deszcz 0...38.					
6. god. zrana	326.98	+ 6.6°	79.9	zachodni	sl. pochmurno
2. god. popoł.	326.05	+ 12.2°	48.1	"	" "
10. god. wiecz.	325.82	+ 8.7°	78.7	"	" "

**T E A T R.**

Dziś: Komedya niem. ze śpiewami: „Der Vertrauensmann“  
 oder: „Wahrheit und Lüge.“  
 Jutro: Komedya polska: „Ulicznik paryski.“

**KRONIKA.**

W. Erazm Wolański z Czarnokonic przesłał do komitetu e. k. towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego opis wypróbowanego lekarstwa na chorobę u koni panującą obecnie w niektórych okolicach kraju bardzo niebezpiecznie. Opis ten podajemy w całości.

**Influenca.**

Niedawno pisano znad granicy rosyjskiej o chorobie końskiej, przewanej Sybirską słabością, w której koń do kilku dni ginie. W tym samym czasie pojawiła się słabość na konie i po tej stronie kordonu, z temi samemi oznakami co sybirską; ale po dokładniejszym zbadaniu pokazało się, że to jest tylko Influenca, z tą atoli różnicą, że w Rosyi była zapalna, a nas zaś mniej zapalna a więcej zgnięta.

U mnie dotychczas chorowało 150 koni, z których jeden tylko miał influencę zapalną, zupełnie taką jak ją z Rosyi opisywano. Głowa, gardło, nozdrza spuchły, przytem miał zapalenie nerek, wątroby i płuc. Reszta koni przebywała influencę zgniętą, nie tylko młodzież, ale i klacze żrebne i z żrebiętami.

Gdy bez spieszego ratunku słabość ta do kilku dni zabija konie, przeto postanowiłem podać do publicznej wiadomości sposób jej leczenia. Sposób ten u mnie doświadczony okazał się bardzo skutecznym: gdyż na 50 koni, które tę słabość przebyły, jeden tylko zdechł, a i ten był już na drodze polepszenia. Wypuszczono go siódmego dnia na świeże owietrze, pod czego wpadł w recydywę, którą weterynarz lekce sobie ważył. Przy pilnym więc dozorze, prawie każdy koń wyjść może.

Influenca jest zarazą powietrzną, dlatego odosobnienie słabych koni od zdrowych jest prawie niepotrzebne. Ona nie rozszerza się jak inne zarazy, od jednego do drugiego obok siebie stojącego konia, ale napada konie w różnych miejscach stojące.

Oznaki influency są następujące, tak zapalnej jak i zgniętej: 1) Koń smutnieje i jedzenia odmawia. 2) Robi bokami jak przy zapaleniach. 3) Serce mu mocno bije. 4) Koń nie kładzie się, ale stoi ciągle aż do polepszenia się. Oprócz tego, przy zapalnej influency, drugiego lub trzeciego dnia słabości objawia się mocna gorączka i zapalenie wewnętrzne. Dlatego trzeba mieć pilne oko na konia, który zaczyna smutnieć i jeść przestaje.

Do powyższych czterech oznak dodać należy osłabienie i omdlenie nóg, w którym to czasie koń pada i podnieść się już nie może.

W tej słabości główną rzeczą są poty. Gdy się więc postrzeże, że koń smutnieje i jeść nie chce, natychmiast należy go obwinąć w okłady zimne, dobrze wykręcone i pokryć całego słomą, tak żeby tylko głowa wolną była. W tym stanie otrzymać go dopóty aż zimny okład zupełnie nie wyschnie, co trwa zwykle jedną lub półtorej godziny. Potem odjawszy okład, wytrzeć do sucha całego konia słomą, przykryć kocem i zostawić go spokojnie. Po 4 lub 5 godzinach później położyć mu krzyże i boki terpentyną, wytrzeć do sucha, przykryć konia i zostawić go spokojnie.

Za napój dawać wodę, do której dodaje się trochę mąki żytniej, którą trzeba dobrze wymieszać, aby się w kluski nie zbila.

W pierwszych dniach owsa nie dawać, ale trochę pasznej słomy lub siana zadawać koniowi.

Jeżeli potem nastąpi widoczna ulga, to jeszcze raz powtórzyć okłady i nacieranie terpentyną i zaraz dać fontanelę na piersiach. Jeżeli zaś koń zostaje w jednym stanie, to dawać mu następujące lekarstwo:

- Rp. Saletry czyszczonej 1 łót \*)  
 Nasienia kopru 1 „  
 „ anyżu 1 „  
 Jałowcu 1 „  
 Gorzkiej soli 4 „

To wszystko razem na proszek zmieszać, podzielić na trzy części, i dawać jedną część rano, drugą w południe, trzecią wieczór, codzień przez 6, 8, 10, 12 dni, dopóki polepszenie nie nastąpi. Jeżeli zaś koń zupełnie osłabiony, niema władzy w nogach i rusza się jak pijany, do powyższego lekarstwa dodać:

- Naparstnika purpurowego 1 kwintę \*\*)  
 Kamfory 1/4 łóta.

Zmieszać to razem jak wyżej i trzy razy na dzień zadawać.

Krwi puszczać nie trzeba, gdyżby to natychmiast zabiło konia. Wszakże jeżeli się gorączka wzmaga i są oznaki zapalenia płuc, nerek lub wnętrzości, trzeba upuścić krwi tyle, ile potrzeba wymagać będzie.

Zapalenie płuc poznaje się, jeżeli koń przy gorączce często pokaszluje. Zapalenie nerek, jeżeli za pociśnieniem na krzyżach i koło krzyżów koń się ugina i często moczy; oznaki zapalenia wnętrzości są, jeżeli koń na brzuch ciągle spogląda i stęka.

Tylko przy gwałtownych zapaleniach puszczenie krwi jest potrzebne, przy małej gorączce nigdy: gdyż ta przez poty ustanie.

Konia nie wyprowadzać ze stajni dopóki zupełnie nie wyzdrowieje, co trwa zwykle 10 do 14 dni.

Po 4 lub 5 dniach, jeżeli koń bierze się do jedzenia, można mu dawać potrosze owsa.

Z niezadawnionej słabości, tym sposobem lezonej, każdego konia wyprowadzi się; ale trzeba dozoru i pilności, osobliwie przy okładach, które powinny być dobrze wykręcone, potem żeby konia wytrzeć do sucha.

- \*) Po aptekarsku recepta ta brzmi:  
 Nitri puri unciam semis  
 Seminis foeniculi „ „  
 „ Anisi vulg. „ „  
 Bacar. juniperi „ „  
 Salis amari uncius duas.

- \*\*) Dla aptekarza:  
 Digitalis pp. dr. unum  
 Camphorae dr. unum.